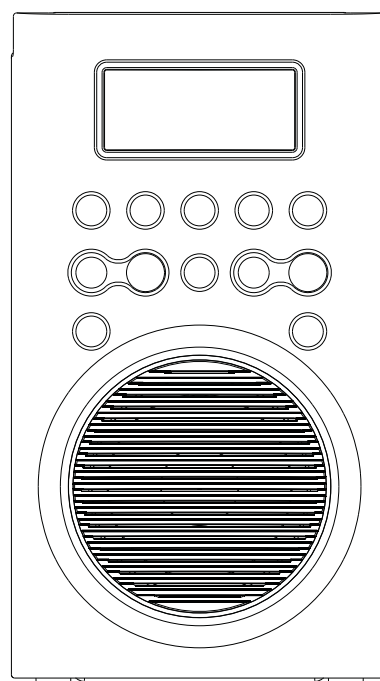
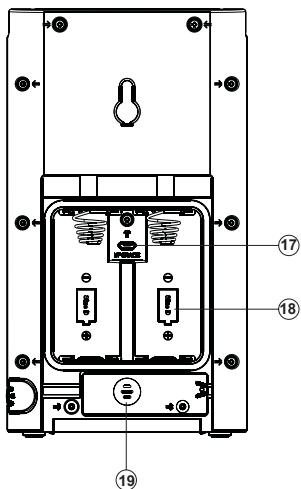
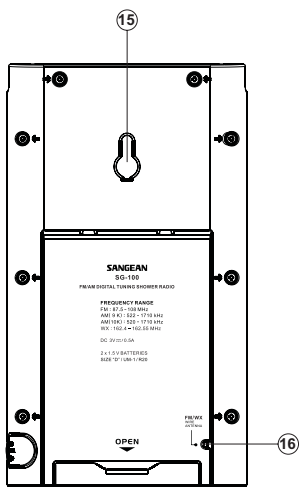
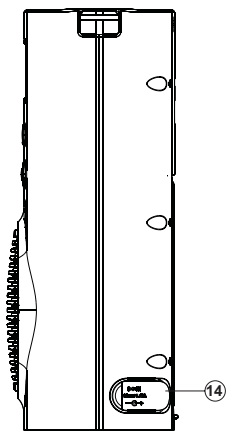
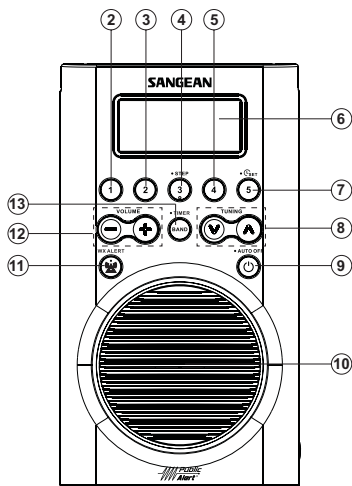
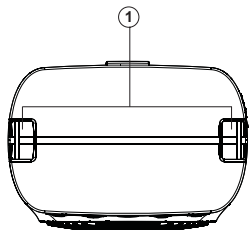


SG-100



F

Version 1



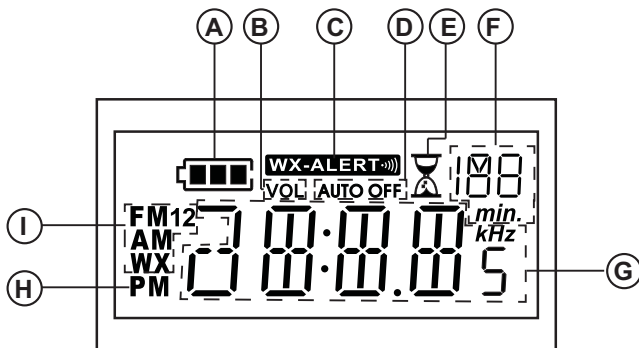
Contrôles

- ① Sangle de transport
- ② Préréglage 1
- ③ Préréglage 2
- ④ Touche Préréglage 3 / (PAS) STEP
- ⑤ Préréglage 4
- ⑥ Affichage LCD
- ⑦ Touche Préréglage 5 / Réglage heure (Time Set)
- ⑧ Touche de réglage Tuning Haut / Bas
- ⑨ Bouton d'alimentation
- ⑩ Haut-parleur
- ⑪ Bouton d'alarme d'urgence / WX ALERT (bouton d'alerte météo)
- ⑫ Bouton de volume Haut / Bas
- ⑬ Bouton Bande / Minuterie (Band/Timer)
- ⑭ Prise DC IN
- ⑮ Support de fixation
- ⑯ Trou de l'antenne filaire
- ⑰ Prise USB pour la mise à niveau logicielle (uniquement pour paramètre d'usine ou le service à la clientèle)
- ⑱ Compartiment des piles
- ⑲ Compartiment de l'antenne filaire FM / WX

F

Affichage LCD

- Ⓐ État de la charge de la batterie
- Ⓑ Niveau de volume
- Ⓒ Indicateur d'alerte météo
- Ⓓ État de mise en arrêt automatique
- Ⓔ Réglage de la minuterie
- Ⓕ Numéro et secondes mémorisés
- Ⓖ Temps et fréquence
- Ⓗ Indicateur de temps PM
- Ⓘ Indicateur de bande



Pour les États-Unis:

FC Précautions pour l'utilisateur

Des changements ou des modifications sur ce produit non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.


Cet équipement a été testé et approuvé conforme aux limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions du mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences surviennent dans une installation particulière.

Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

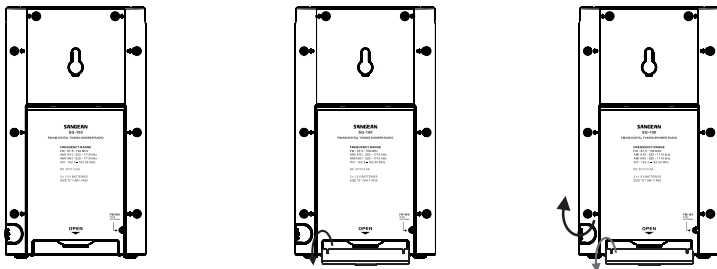
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Séparer davantage l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio / TV.

Installation des piles

1. Placez la radio face vers le bas sur une surface douce.
2. Ouvrez la trappe comme illustré et soulevez le couvercle de la batterie.
3. Insérez 2 piles de type x "D" / UM-1 / R20.
4. Remplacez le couvercle de la batterie et la trappe.
5. Une charge réduite, une distorsion, un son « brouillé » sont autant de signes qu'il faudra peut-être remplacer les piles. Les piles devraient être remplacées lorsque l'indicateur de charge de batterie  clignote et E s'affiche à l'écran.
6. Si la radio ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, il est recommandé de retirer les piles de la radio.

IMPORTANT :

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme la lumière directe du soleil, feu ou similaire. Après utilisation, les piles jetables devraient être prises en charge dans un centre de recyclage approprié. En aucun cas, les piles doivent être éliminées par incinération. Ne laissez pas les piles à la portée des jeunes enfants; Ils peuvent présenter un risque d'étouffement.



Utilisation de l'adaptateur secteur (non fourni)

1. Ouvrez le capot en caoutchouc dans la prise du côté droit de votre radio.
2. Insérez la fiche d'adaptateur dans la prise CC.
3. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur standard. Chaque fois que l'adaptateur est utilisé, les piles sont automatiquement déconnectées. L'adaptateur secteur doit être déconnecté de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.




Remarque :

À des fins de sécurité, NE PAS utiliser d'adaptateur secteur dans la salle de douche. Utilisez uniquement des piles.

IMPORTANT :

L'adaptateur secteur est utilisé comme moyen de connexion de la radio à la source de courant. L'adaptateur secteur utilisé pour la radio doit rester accessible pendant une utilisation normale afin de déconnecter la radio de l'alimentation électrique, l'adaptateur secteur doit être retiré complètement de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.

Réglage de l'horloge

1. L'horloge se lancera lorsque les piles seront installées ou lorsque la radio sera connectée à une prise secteur. L'affichage montrera " -- : -- --".
2. L'heure ne peut être réglée que lorsque la radio est éteinte.
3. Appuyez et maintenez enfoncé la touche Réglage de l'heure () pendant env. 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres des heures clignotent à l'écran et qu'un bip soit entendu.
4. Appuyez sur les touches Tuning Up / Down pour régler l'heure requise.
5. Appuyez sur la touche Réglage de l'heure (), les chiffres des minutes clignotent à l'écran.
6. Appuyez sur les touches Tuning Up / Down pour régler les minutes requises.
7. Appuyez sur la touche Réglage de l'heure () pour terminer le réglage de l'heure. Les secondes commenceront à compter. La radio affichera une horloge de 12 heures avec un indicateur AM ou PM.

Fonctionnement de votre radio

Votre radio est équipée de trois méthodes de syntonisation : Syntonisation manuel, Syntonisation de recherche et Syntonisation préréglé de la mémoire.

Syntonisation manuel

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence requise en appuyant plusieurs fois sur la touche Band. Pour la bande de fréquence FM, retirez et étendez l'antenne filaire FM situé dans le compartiment de la batterie pour obtenir la meilleure réception. Pour la bande de fréquence AM, faites pivoter la radio pour une meilleure réception, l'antenne est intégrée à la radio.
3. Une seule pression sur les touches Tuning haut ou Tuning bas modifiera la fréquence dans les incréments suivants:
FM : 100 ou 200 kHz (version USA)
50 ou 100 kHz (version standard)
AM : 9 ou 10 kHz
4. Lorsque la fin de la bande de fréquence est atteinte, la radio continuera à se syntoniser à partir de la bande de fréquence opposée.
5. Appuyez sur les touches Volume Haut / Bas au niveau requis.
6. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche d'alimentation. L'écran affichera « OFF ».

Syntonisation de recherche

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche Band pour sélectionner la bande requise, puis étendez et positionnez l'antenne filaire (FM) ou faites pivoter la radio (AM) pour obtenir la meilleure réception.
3. Appuyez et maintenez enfoncée la touche Tuning Up / Down pour lancer la recherche. Votre radio analysera dans une direction vers le haut (basse fréquence à haute fréquence) ou vers le bas (haute fréquence à basse fréquence) et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouve une station de puissance suffisante.
4. Lorsque la fin de la bande de fréquence est atteinte, la radio continuera à se syntoniser à partir de la bande de fréquence opposée.
5. Appuyez sur les touches Volume Haut / Bas au niveau requis.
6. Pour éteindre votre radio, appuyez sur la touche d'alimentation. L'affichage affichera "OFF".

Syntonisation préréglé de la mémoire

Stockage des stations dans des mémoires préréglées

Il existe 5 préréglages pour chaque bande de fréquence (FM1 / FM2 / AM / WX).

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer la radio.
2. Syntonisez à la station requise en utilisant l'une des méthodes décrites précédemment.
3. Appuyez et maintenez la touche de présélection requis plus de 2 secondes jusqu'à ce que le numéro de préréglage s'affiche avec un M (mémoire), puis "Px" s'affichera à l'écran. La station sera stockée sous la touche préréglée choisie.
4. Répétez les procédures pour les préréglages restants.
5. Les stations stockées dans des mémoires préréglées peuvent être écrasées en suivant les procédures ci-dessus.

Rappel des stations préréglées

1. Appuyez sur la touche d'alimentation pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence requise en appuyant sur la touche Band.
3. Pressez momentanément la touche Preset requis, le numéro préréglé et la fréquence de la station apparaîtra à l'écran.

Version du logiciel / réglage de la plage FM / réglage de l'incrémentation du réglage

Version du logiciel

L'affichage du logiciel ne peut pas être modifié et est juste pour votre référence.

1. Éteignez la radio.
2. Maintenez la touche STEP enfoncée pendant 2 secondes jusqu'à ce que le numéro du version du logiciel (par exemple, P01) s'affiche à l'écran.

Réglage de la gamme FM

La gamme de syntonisation de la bande de diffusion FM peut être différente en fonction de votre localisation dans le monde. Il peut être nécessaire d'ajuster la plage FM pour permettre de régler correctement la radio.

1. Une fois que la version du logiciel est affichée, continuez à appuyer sur la touche STEP jusqu'à ce que le réglage de la plage FM (par ex. F00) apparaisse et clignote sur l'écran.
2. Appuyez sur la touche Tuning Up / Down pour sélectionner la plage FM souhaitée et appuyez sur la touche STEP pour confirmer le réglage.

La plage FM disponible est la suivante :

F00 : 87,5-108 MHz (Amérique du Nord) (par défaut). Votre radio est préréglée avec cette plage de réglage, aucun réglage n'est nécessaire si vous habitez en Amérique du Nord.

F01 : 76-90 MHz (pour le Japon)

F02 : 64-108 MHz (pour les pays d'Europe de l'Est et la Russie)

F03 : 76-108 MHz (pour certains pays de la Chine et des pays européens)

Réglage de l'incrémentation de réglage

1. Une fois le réglage de la plage FM terminé, le réglage de l'incrémentation du réglage FM clignotera sur l'écran (par exemple, FM 100). Appuyez sur la touche Tuning Up / Down pour sélectionner l'incrémentation du réglage FM souhaitée (50 kHz ou 100 kHz) et appuyez sur la touche STEP pour confirmer le réglage.
2. Après la confirmation de l'incrémentation du réglage FM, appuyez sur la touche Tuning Up / Down pour choisir l'incrémentation du réglage AM souhaitée (9 kHz ou 10 kHz) et appuyez sur la touche STEP pour confirmer le réglage.

Remarque :

Les étapes de réglage pour l'Amérique du Nord sont pour le FM: 100 kHz et pour le AM: 10 kHz

Le reste du monde est pour le FM: 50 kHz et pour le AM: 9 kHz

Remarque :

La modification du réglage de l'étape de réglage AM entraînera la suppression des préréglages AM enregistrés dans la radio, ce n'est pas le cas pour l'incrémentation du réglage FM.

Système d'alerte météo


La fonction d'alerte météorologique sur la radio peut vous alerter en cas d'urgence spéciales relatives à la météo. Lors d'une urgence ou d'un danger lié à la météo, NOAA émet une tonalité d'urgence qui déclenchera une alarme audible et / ou visible sur la radio.

Remarque:

Les avertissements de danger ne sont pas disponibles partout. Il y a 7 canaux météo NOAA standards utilisés aux USA et au Canada. La radio reçoit des programmes jusqu'à 40 miles depuis les stations de transmission.

1. Pour écouter les canaux météo NOAA standards, allumez la radio et étendez l'antenne filaire FM/WX située dans le compartiment de piles pour obtenir une meilleure réception. Puis, appuyez sur la touche Bande jusqu'à ce que WX s'affiche sur l'écran.
2. Le numéro de chaîne de la station météo s'affichera sur l'écran. Appuyez sur la touche Réglage +/- pour choisir les canaux programmés. Il devrait y avoir une ou plusieurs stations de météo diffusée dans votre zone géographique. Vous entendrez un rapport mis à jour une fois par jour en général pour votre zone géographique. En cas de condition météorologique grave ou d'urgence liée à la météo, NOAA mettra à jour les bulletins météo plus fréquemment. En cas d'urgence météo, la NOAA émettra une tonalité d'alerte.

Réglage de l'alerte météorologique

1. Suivez les étapes ci-dessus pour régler la station météorologique requise.
2. Appuyez et relâchez la touche WX ALERT () pour activer le mode d'alerte météorologique. **WX-ALERT** s'affichera à l'écran. Si NOAA émet une urgence météorologique, la radio vous avertira automatiquement avec une sirène qui continuera pendant 15 secondes. Après 15 secondes de sirène, votre radio retournera à la diffusion normale pendant 12 minutes. Ensuite, votre radio sera mis en mode veille d'alerte météorologique.

Remarque:

1. Lorsque la radio est réglée sur le mode d'alerte météorologique, toutes les touches sur le panneau avant seront désactivées.
2. Lorsque la sirène est active, appuyer sur n'importe quelle touche de la radio lancera instantanément la radio sur le canal de radiodiffusion météorologique et annulera la sirène. Ensuite, appuyez sur la touche d'alimentation pour revenir au mode veille d'alerte météorologique.

Désactivation de l'alerte météorologique

Appuyez et relâchez la touche WX ALERT () pour désactiver l'alerte météorologique. Votre radio sera de nouveau en mode veille.

Fonction de repos - Arrêt automatique


La minuterie de repos éteindra automatiquement votre radio après un temps préréglé soit écoulé.


1. Appuyez et maintenez enfoncé la touche d'alimentation, l'affichage parcourra l'heure de repos disponibles dans cet ordre 30-20-10-60-50-40-30 Relâchez la touche lorsque l'heure de repos requis apparaît à l'écran. L'affichage apparaîtra "AUTO OFF" et la radio jouera la dernière station sélectionnée.
2. Pour annuler la fonction de repos, appuyez sur la touche d'alimentation, "AUTO OFF" disparaîtra et la radio s'éteindra.


F

Minuterie Nap (minuterie courte)

Vous pouvez régler la minuterie Nap (minuterie courte) lorsque la radio est activée ou désactivée.

Appuyez sur la touche de la minuterie et maintenez-la enfoncée, l'écran apparaîtra () et le dernier temps de la dernière minuterie Nap clignotera. Appuyez sur la touche Tuning Up / Down pour sélectionner le temps de la minuterie NAP requise, appuyez de nouveau sur la touche de la minuterie pour terminer le réglage.

La minuterie commencera à compter par secondes, l'écran affichera () et le temps restant de la minuterie Nap. Le buzzer sonnera pendant 3 minutes lorsqu'il atteindra la durée que vous avez définie. Appuyez sur la touche d'alimentation pour éteindre le buzzer.

Pour éteindre la minuterie Nap avant que le temps ne soit terminé, appuyez de nouveau sur la touche de la minuterie. () disparaîtra de l'écran.

Vous pouvez également régler la mémoire pour le temps de la minuterie en appuyant longuement sur la touche de préréglage 1-5 pour le temps de la minuterie dont vous avez besoin (la même procédure pour Enregistrer une station) et rappelez-le à chaque fois que vous devez régler la minuterie. par exemple, vous pouvez enregistrer une minuterie de 10 minutes dans le préréglage 1 et 20 minutes dans le préréglage 2, donc à chaque fois que vous devez sélectionner le temps des minuteries courtes, appuyez sur la touche de la minuterie et maintenez-la enfoncé, puis appuyez sur la touche de réglage 1 pour obtenir une minuterie de 10 minutes et préréglage 2 pour obtenir une minuterie de 20 minutes et ainsi de suite.

Restorer les paramètres d'usine



Si vous souhaitez réinitialiser complètement votre radio à son état initial, cela pourrait être effectué en suivant cette procédure. En effectuant une réinitialisation aux paramètres d'usine, tous les paramètres entrés par l'utilisateur seront effacés.

1. Assurez-vous que votre radio soit éteinte.
2. Appuyez et maintenez la touche de préréglage 5 et la touche Band en même temps pendant plus de 2 secondes, le symbole "DEF" apparaîtra et clignotera sur l'écran. Continuez à maintenir enfoncés ces deux touches conjointement jusqu'à ce que toutes les icônes s'affichent à l'écran. Maintenant, la réinitialisation aux paramètres d'usine est terminée.

Rétro-éclairage de l'écran

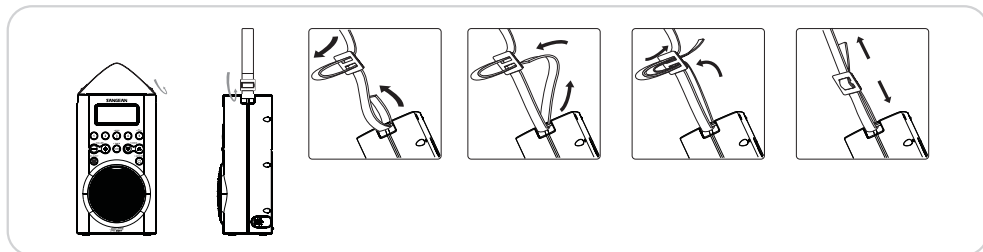
Le rétro-éclairage de l'écran sera activé pendant environ 10 secondes lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche.

Buzzer d'urgence

Pour activer le buzzer d'urgence, appuyez et maintenez enfoncé la touche du buzzer d'urgence (). Appuyez et relâchez à nouveau la touche du buzzer d'urgence () ou la touche d'alimentation éteindra le buzzer.

Sangle de transport

En utilisant la sangle de transport fournie, vous pouvez accrocher ou transporter la radio au besoin.



Caractéristiques

Alimentation requise

Adaptateur secteur (non fourni)

CA 100 ~ 240 volts, 50/60 Hz / CC 3V 0,5 A

Piles : 2 x UM1 (type D, R20)

Durée de vie de la batterie :

Environ. 120 heures d'écoute pendant 4 heures par jour à un niveau de volume normal en utilisant des piles alcalines.

F

Couverture de fréquence

FM : 87,50 - 108 MHz

AM (9K) : 522 - 1710 kHz

AM (10K) : 520 - 1710 kHz

WX : 162,4 - 162,55 MHz

Caractéristiques du circuit

Haut-parleur : 3 pouces, gamme complète de 8 ohms, résistant à l'eau

Puissance de sortie : 500 mW

Système aérien : antenne filaire FM / WX

Tige de ferrite : Intégrée

Sangean se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.



Si à tout moment dans l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez noter que / Les produits de déchets électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Veuillez les recycler là où les installations existent. Vérifiez auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour des conseils de recyclage. (Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).